



стор. 4

**АВАНГАРД — ЦЕ КРУТО!**

Ауспіції від Олександра Бригинця



стор. 14

**ЖИВИЙ ОБЕРІГ**

Домашній улюбленець допоможе подолати життєві негаразди

## Гарантія — не гарант для споживача

Через прогалини в українському законодавстві представництва фірм-виробників можуть відмовити у гарантійному ремонті



"Холодильник із тріщиною не підлягає ані ремонту, ані заміні", — кажуть у сервісному центрі

Ірина ЦЕРБАТА  
"Хрещатик"

Уже неодноразово до Головного управління з питань захисту прав споживачів і Служби допомоги киянам 15-51 надходять скарги щодо гарантійних ремонтів техніки. Останнім часом представництва фірм-виробників відмовляють сервісним центрам у списанні непридатної до використання техніки, яку здають у ремонт кияни. В результаті люди не можуть обміняти пошкоджений товар, ні безоплатно відремонтувати його, ні повернути свої кошти. У сервісному центрі можуть не прислати майстра за викликом без пояснень, скаржитися до call-центру заявниця, в якій закінчується гарантійний термін на пральну машину. Або сервісний центр посидається на відсутність майстрів, які звільнилися через заборговану зарплатню.

Неприємна ситуація трапилася з сім'єю Кислицьких, яка придбала в квітні 2009 року холодильник Indesit у магазині "Ельдорадо". Через рік і три місяці пані Ольга виявила тріщини всередині холодильника. Звернувшись до сервісного центру (холодильник має три роки гарантії), прийшов майстер, який сфотографував тріщини, заповнив гарантійний талон і сказав, що холодильник ремонту не підлягає. Тому він збирався подати документи на списання. Через два тижні Кислицьким прийшла відмова в наданні правомірного акту на списання. Головний інженер сервісного центру пояснив, що без дозволу виробника Indesit холодильник не мають права списувати. А в сервісному центрі виробника відповіли, що холодильник міняти не будуть, тому що тріщини не змінюють функціонування холодильника. В акті перевірки якості виробу сервісний центр дав такі висновки: "Згідно з рекомендацією представництва, в списанні пристрою відмовлено, бо "Деякі дефекти не впливають на функціонування апарату і сталися, швидше за все, через недотримання рекомендацій інструкції, а саме — тримати виріб у чистоті".

На попереднє звернення до представництва Indesit для пояснення цієї ситуації представник Головного управління з питань захисту прав споживачів відповіді не отримав. В Indesit послалися на термінове відрядження керівництва. Проте запевнили журналістів, що відповідь дадуть, але згодом, після глибокого вивчення питання.

Начальник відділу контролю послуг Головного управління з питань захисту прав споживачів Щиковська Тетяна розповідає про схему "сервісний центр — представництво": "На жаль, представництво не приймає скарг від споживачів. Усе проходить через сервісний центр. Акти перевірки якості виробу надають сервісні центри, але вказівку дає представництво фірми-виробника, до якого сервісний центр звертається через електронні листи. Отримавши відповідь, сервісні центри дають свої висновки. Тобто юридично покарати представництво неможливо. У нас навіть немає важелів впливу та санкцій на представництва. А ось сервісні центри, які порушують законодавство із захисту прав споживачів, ми можемо залучити до адміністративної відповідальності. Це — штраф від 17 до 170 гривень".

(Про прострочені продукти харчування читайте на стор. 3-й)

**ДОВІДКА "ХРЕЩАТИКА"**

Головне управління з питань захисту прав споживачів КМДА (відділ контролю послуг) за 2010 рік отримало 940 скарг, із них — 117 скарг на ремонт побутової техніки (12 %).

На користь споживачів вирішено 85 % скарг.



## ОФІЦІЙНО

## Столична влада закликає утриматись від агресії в День Покрови Пресвятої Богородиці

14 жовтня — день, коли українці відзначають одразу кілька свят — Покрови Пресвятої Богородиці, День Українського козацтва і 68 років утворення Української повстанської армії. До Київської міської державної адміністрації надійшли повідомлення від організації протилежних ідеологічних поглядів щодо проведення 14 жовтня 2010 року масових акцій на вулиці Хрещатик і майдані Незалежності. Зокрема про наміри провести заходи повідомили Комуністична партія України та Всеукраїнське об'єднання "Свобода". Також надійшла низка заяв від інших громадських і партійних організацій. Заявлена кількість учасників — майже 50 тисяч осіб. Міська влада разом із Головним управлінням МВС України в м. Києві зустрілася з організаторами заходів і запропонувала їм провести мітинги в різних місцях, що дало б змогу уникнути перекриття автомобільного руху та маршрутного транспорту в робочий день. Проте, на превеликий жаль, досягти компромісу з ініціаторами масових заходів не вдалося. Враховуючи це, та з метою уникнення конфліктів, які можуть призвести до зіткнень і фізичних протистоянь, для забезпечення прав і свобод громадян та їх безпеки КМДА звернулася із позовною заявою до суду щодо обмеження проведення масових акцій на майдані Незалежності та вулиці Хрещатик 14 жовтня 2010 року. Столична влада сподівається, що кияни та гості міста з розумінням поставляться до таких дій мерії та утримаються від участі в конфліктних ситуаціях ●

## Понад 180 ліквідованих сміттєзвалищ — результат місячника з благоустрою

За результатами інспектування міської комісії з проведення осіннього місячника з благоустрою, станом на 11 жовтня в рамках проведення місячника відновлено 28 тис. 45 кв. м твердого покриття доріг, 12 тис. 627 кв. м тротуарів і пішохідних переходів, 13 тис. 50 кв. м внутрішньоквартальних проїздів. Про це повідомило Головне управління контролю за благоустроєм після перевірки Солом'янського, Святошинського, Дніпровського, Дарницького, Голосіївського та Печерського районів Києва. Крім того, за звітний період встановлено 186 нових контейнерів для твердих побутових відходів, відремонтовано 1 тис. 155 контейнерів для ТПВ, 796 — пофарбовано, облаштовано 30 нових контейнерних майданчиків із П- і Г-подібними огорожами. До того ж, ліквідовано 186 стихійних звалищ відходів ●

## Фестиваль "Повір у себе" об'єднує молодь із обмеженими фізичними можливостями

Деснянська районна державна адміністрація ініціювала проведення XII фестивалю творчості дітей і молоді з обмеженими фізичними можливостями, адже нині лише в Деснянському районі проживають приблизно 2500 таких дітей і молодих осіб. Назва фестивалю — "Повір у себе". Власні уявлення про світ діти покажуть у представлених роботах і виступах. Наприкінці роботи фестивалю буде оголошено переможців. Їх оберє журі, до якого цього року входять заслужений художник України Валерій Франчук, дворазова чемпіонка світу зі спортивних танців на інвалідних візках Ілона Слуговіна, артист Театру російської драми імені Лесі Українки Олег Раєнко, народний депутат України Юлія Новикова. Найкращі учасники отримають цінні призи від спонсорів ●

## СЕСІЯ

# На порядку денному — земля, вода та безробіття

## За низкою медичних закладів закріплять їхні землі, а в райадміністрацій заберуть приміщення

Ірина ЛАБУНСЬКА  
"Хрещатик"

**Поліклінікам віддадуть їхню землю, а в райадміністрацій заберуть їхні приміщення. Такі питання серед інших на порядку денному Київради. Депутати збираються розглянути сотні протестів прокуратури щодо земельних питань, а також програму "Питна вода Києва". Крім того, депутати послушають, як у Києві долають безробіття.**

Порядок денний сьогоднішнього засідання Київради доволі насичений. Але більшу частину питань, що їх мають розглянути депутати, це протести прокуратури. Таких назбиралося сотні, і всі вони — переважно земельні питання. Нових земельних питань буде відносно небагато. І, до слова, не всі стосуватимуться зведення нових будинків чи офісних комплексів. Трохи землі виділять під трансформаторну станцію та під котельню, тобто об'єкти, що вкрай потрібні для мешканців. Закріплять земельні ділянки і за низкою медичних закладів — пологовим будинком, лікарнею, кількома поліклініками. Мотивують рішення тим, що ці заклади можуть раціонально використовувати свою ж по суті землю.

Одним дають — у інших забирають. Сесія Київради розгляне питання передачі приміщень нинішніх райрад і РДА у власність територіальної громади Києва. Нагадаємо, з 1 листопада районні владні структури припинять своє існування. Аби їхнє майно до цього часу не встигли десь "прилаштувати", вже нині є сенс вилучити його у власність громади міста. До слова, позавчора відбулося перше засідання ліквідаційної комісії. Як зізнаються самі депутати, поки що в них не вималювалося чіткої картини, як здійснюватиметься управління містом зокрема і з окремих галузей, наприклад, ме-



Депутати гуртом відстоюватимуть "земельні" рішення

дицини. Київрада і досі аналізує, як працювали територіальні медичні об'єднання. Кажуть, основне лихо не в організації роботи, а в недостатньому фінансуванні. Доповісти про ТМО мали ще минулого тижня, однак питання винесуть на сесію аж 28 жовтня.

Тим часом у нинішньому порядку денному може з'явитися проект рішення про програму "Питна вода Києва". Нагадаємо, заступник голови КМДА Олександр Мазурчак обіцяв, що цей документ стане першим програмним у цілісній системі реформування ЖКГ міста, за яке проголосували на позаминулій сесії.

Послухають депутати, як міська влада бореться з безробіттям. Виконувач обов'язків начальника Головного управління праці та зайнятості Вікторія Смиленко каже, що після кризи, яка, звісно, позначилася на ринку праці, вже другий рік поспіль у Києві спостерігаються позитивні тенденції. Кількість звільнень зменшується, а кількість працевлаштувань зростає. За першу половину цього року в столиці створили 31,7 тисячі нових ро-

бочих місць. На 1 липня було 22 тисячі вакансій. В Україні на одну вільну вакансію претендують від 5 до 29 безробітних. Підрозділи КМДА здійснюють виїзні консультації, під час яких переконують працевлаштувати людей зарплати й не звільняти з роботи. Наприклад, за півроку в зв'язку з реорганізацією столичні підприємства планували вивільнити 33 тисячі робітників, а звільнили лише 7 тисяч.

Однак є певні проблеми: на ринку доволі високий рівень шахрайства, тінзації. Спостерігається і перебік потреби пропозиції: підприємства шукають робітників, а є тільки дипломовані юристи і банкіри. Тому на фірмах тримають досвідчених пенсіонерів. А молодь із дипломами сидить без діла.

Незначні зміни внесуть до бюджету і програми соціально-економічного розвитку. Трохи грошей надійшло як субвенції з держбюджету. А у витратах на дорожньо-транспортну інфраструктуру кошти перерозподілять на користь більш нагальних питань ●

## МЕДИЦИНА

## Бар'єр для раку

### У Києві відкриють унікальний центр діагностики та лікування онкохвороб

Ірина ЛАБУНСЬКА  
"Хрещатик"

**Щороку в Києві від онкозахворювань помирає до п'яти тисяч осіб. Загалом же на обліку в столиці з діагнозом страшної недуги перебуває понад 60 тисяч мешканців. І ці показники лише погіршуються. Та ситуація вже незабаром може кардинально змінитися. На сьогодні в Києві заплановано відкриття унікального навіть для Європи Центру ядерної медицини з ранньої діагностики та лікування раку. Передові технології дають змогу виявляти новоутворення в організмі людини на молекулярному рівні, діагностувати хворобу на ранній стадії та долати її у більш ніж 90 випадках. До того ж, лояльними для організму методами.**

Сьогодні в Києві має статися історична подія не лише для столиці, а для всієї країни. На Покрову планується відкриття першого в нашій державі Центру ядерної медицини для ранньої діагностики та лікування онкологічних захворювань. Він буде одним із кращих не лише в Європі, а навіть у світі. Заклад працюватиме при Київській міській онкологічній лікарні.

Центр устатковано надсучасним діагно-

стичним обладнанням — циклотронно-радіохімічним комплексом, двома ПЕТ/КТ сканерами, двома сучасними гама-камерами, трьома апаратами ультразвукової діагностики. Серед лікувального обладнання — два високоенергетичних лінійних прискорювачі, апарати для ультразвукової абляції пухлин таких провідних виробників як Siemens, General Electric, Philips.

За допомогою ПЕТ-технологій у віднос-

но короткий термін людина може пройти обстеження з негайним отриманням результатів. Це буде скановане 3D-зображення всього організму людини, де будь-яке, навіть доброякісне утворення, фіксуватиметься на молекулярному рівні. Таким чином недугу можна буде виявити ще в її зародку, коли в хворого немає жодних симптомів. Така рання діагностика — надія на порятунок для багатьох. Адже на початкових стадіях здолати рак можна у більш ніж 90 % випадків. Окрім того, не треба вдаватися до "шоків" для організму заходів, як, наприклад, хіміотерапії.

Загалом Центр ядерної медицини обійшовся приблизно в 400 млн грн. Почали будувати його ще в 2006 році, але тривалий час на роботи бракувало грошей. Нарешті уряд виділив потрібну суму. Попередньо заклад відвідував прем'єр-міністр України Микола Азаров. "Цей Центр унікальний і за рівнем випереджає чимало європейських клінік, — сказав прем'єр. — Головне, що він дасть змогу здолати важку недугу і подарує людям надію" ●



# Друге життя прострочених продуктів

Свіже м'ясо на магазинних полицях нині делікатес, та наклейки на упаковках часто приховують правду від покупців

Ірина ЩЕРБАТА  
"Хрещатик"

**За 2010 рік до Головного управління з питань захисту прав споживачів надійшло 269 заяв і скарг від киян на неякісні продукти харчування, із яких 11 % це скарги на прострочені продукти.**

Частіше покупець помічає прострочений товар за надписом на упаковці. Проте вся хитрість криється в тому, що наклейки на продуктах часто не відповідають дійсності. Як зізнається продавець одного продуктового маркету, часто на м'ясних і рибних продуктах термін придатності за санітарними нормами повинен становити лише одну добу. Оскільки весь товар не вдається швидко продати, на залишках персонал магазину перед початком робочого дня переклеює нові наклейки з новими термінами придатності. Довірливому покупцеві лишається сподіватися на чесного продавця, який порадить не купувати зіпсований фарш чи рибу.

Найчастіше люди скаржаться на прострочені молочні, ковбасні, хлібобулочні та кондитерські вироби. Надходять скарги навіть на неякісні продукти для тварин. Наприклад, споживачка, яка представилася пані Оленою, скаржиться на пріле, зіпсоване сіно, що вона кілька днів тому купила в зоомагазині для кролика.

Нам під час розслідування, пильно простеживши понад 50 найменувань продуктів, усе ж вдалося знайти два прострочені пакети кефіру. На скаргу консультант магазину вибачилася за неувважність, пославшись на втому (була вже 22.00) та порадила свіжий продукт. На скаргу щодо неякісного сіна продавець без чека повернула гроші.

Нашу увагу на продуктових полицях привертала не лише гранично допустимі терміни придатності, а й порушення температурних умов. Так, згушене молоко, яке рекомендують зберігати



Пильніше придивляйтеся до зовнішнього вигляду товару: часто терміни придатності на упаковках не відповідають дійсності

при температурі 10–15 градусів за Цельсієм, часто стоїть не в охолоджувальних камерах, а на відкритих полицях із температурою понад 20°C.

## Санітарія кульгає

Покупцям варто звертати увагу, коли сира та готова продукція лежить поруч. Таке сусідство заборонено санітарними нормами. Небезпечно для здоров'я, щоб таку продукцію продавав один продавець.

Чистоту рук продавців важко простежити неозброєним оком, тому варто бути пильними. Заступник головного Державного санітарного лікаря Києва Юлій Жигалов каже про методи раптовості, які вони використовують у своїй роботі. Так, раптовим набігом було обстежено понад три тисячі персоналу продуктових магазинів на носійство небезпеч-

них бактерій. У 31 працівника виявили групу кишкових бактерій, які можуть лишатися на продуктах під час контакту.

Загалом лише прості цифри від Санепідеміологічної служби вимагають від споживачів бути пильнішими, купуючи продукти харчування. Так, за 2010 рік Служба зняла з реалізації 19 тонн небезпечної продукції. І невідомо, скільки такої продукції потрапило на столи жителів міста. Із семи тисяч проб, які Служба відібрала для бактеріологічного обстеження, відхилення знайшли у 714 (10 %). З 221 проби на нітрати у баштанових — у п'яти виявили перевищення.

## Від магазинної полиці — до столу

За даними Головного управління з питань захисту прав споживачів, найбільше звернень від киян надходить на магазини торговельних мереж "Ашан", "Еко", "Велика Кишеня", "Сільпо", "Фуршет", "Фора", "Білла", "Перехрестя", "Дари моря", NOVUS. До call-центру за телефоном 15-51 люди також дзвонять зі скаргами. Зазвичай, це маленькі продуктові магазини біля їхніх будинків, які можуть і не мати мереж.

Часте згадування в скаргах, які надходять до call-центру міста, супермаркету "Сільпо" і "Фора" змусило звернутися нас за поясненнями до компанії "Фоззі", якій належать торговельні мережі. 16 серпня цього року заявник придбав у магазині "Фора" напівкопчену ковбасу. Скуштувавши її, отруївся. Звернувшись до адміністрації з проханням повернути кошти за неякісний продукт і зняти товар із продажу, заявник отримав відмову. Прес-служба "Фори" на-

дала таку відповідь: "У даному випадку скарга покупця розглядалася за зверненням Товариства захисту прав споживачів. З боку організації була здійснена перевірка роботи магазинів, і порушень із боку мережі не виявлено. У ситуації придбання напівкопченої ковбаси, на жаль, покупець не надав чек, тому адміністрація не змогла допомогти (оскільки за чинним законодавством повернути товар можна за наявності чека)".

Фактивні із захисту прав споживачів радять найперше — не купувати продукти харчування на стихійних ринках, де санітарних норм дотримуватися ще важче, ніж у магазинах.

## Знання прав споживачів убереже від небезпек

Обов'язково дивитися на термін придатності, який зазначено на упаковці. Якщо виникають питання щодо правильності зважування товару, покупець може скористатися контрольними вагами, які повинні бути в торговельному залі. Цей пункт особливо важливий. Колишня працівниця продуктового маркету розповідає, що, окрім переклеювання наклейок із новими термінами придатності, на товарах може зазначитися неправдива вага. Так, початково ковбаса коштувала 36 грн (зазначалося на наклейці), а після переважування — 27 грн.

І наостанок — обов'язково зберігайте розрахунковий чек. Саме маючи його, ви зможете висловити свою скаргу адміністрації магазину ●

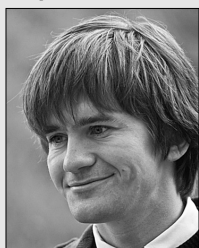
## ДОВІДКА "ХРЕЩАТИКА"

У разі порушення прав споживачів можна звертатися до Головного управління з питань захисту прав споживачів КМДА за адресою: вулиця Верхній Вал, 42-А, телефон громадської приймальні — 425-77-60. Також скарги приймає Служба допомоги киянам за телефоном 15-51.

## ПРЯМА МОВА

### Що ви робите з придбаними в магазині неякісними продуктами?

**Максим ЗАМІХОВСЬКИЙ, юрист:**



— Так, мені траплялося купувати неякісні продукти в магазині. Я їх повертаю — приношу чек, паспорт, пишу заяву. Тоді продукт або замінюють на інший, або повертають гроші. Ще жодного разу не відмовили.

З технікою також таке траплялося, особливо в Інтернет-магазині,

нам її не змогли поремонтувати, тому замінили на нову.

**Євгеній ЧОРНИЙ, інженер:**



— Це, мабуть, трапляється з усіма. Я завжди повертаю ці продукти. Приходжу в магазин, розмовляю з адміністратором, пред'являю чек і показую придбаний продукт. Мені повертають гроші або

інколи замінюють продукт, в основному в таких магазинах як "Сільпо" та City.com.

**Олена ВЕРЕСЕНЬ, кур'єр:**



— Мені часто доводиться купувати такі продукти. Я їх викидаю і не приходжу до магазину ні з якими проханнями. Я просто не знаю, як проходить ця процедура і куди потрібно звертатися.

**Тетяна ПИЛИПЕНКО, працівник правоохоронних органів:**



— Мені рідко траплялися такі продукти, але я їх повертаю. Зазвичай, усе проходить швидко і без галасу. Влітку багато молочних продуктів швидко псується. Їх термін придатності ще не закінчився, а вживати вже не можна, зіпсувалися. Якість товарів погано контролюють адміністратори магазинів.

**Юлія ОСАДЧА, науковець:**



— Зі мною нічого такого не було. Я завжди дивлюся на дату виготовлення та термін придатності, якість деяких продуктів визначаю за кольором.

Опитувала  
Оксана ЛИСИНОК,  
Фото Миколи ТИМЧЕНКА,  
"Хрещатик"



# Авангард — це круто!

## Ауспіції від Олександра Бригинця



Фото: Микола ТИМЕНКА

Перші журнальні російськомовні поетичні публікації Олександр Бригинець видав у 14 років. У 18 років надрукувався в альманасі "Вітрила-80", після чого припиняє писати не лише російськомовні, а й римовані вірші. Занурюється в авангардну поезію. Після закінчення факультету журналістики Національного університету імені Тараса Шевченка отримує запрошення на роботу до журналу "Радуга", але йде до війська. Пізніше працює в газеті, створює популярний наприкінці 80-х літературний гурт "Музейний провулок, 8".

У 1987 році став володарем Гран-прі Міжнародного літературного авангардного фестивалю імені Велемира Хлебнікова, в наступні роки — лауреатом (перша премія) фестивалів Еуропа House (1988 рік) і фестивалів російської авангардної поезії в Москві (1989, 1990 роки). Його тексти входять до антологій, їх перекладають на кілька десятків мов. У 1988-му працює старшим редактором редакції поезії видавництва "Молодь", де любіє авангардну українську поезію, впорядковує альманаси "Вітрила-90" та "Вітрила-91", щоправда, останні так і не виходять друком.

У 1991 році у видавництві "Український письменник" нарешті побачила світ його дебютна поетична збірка "Прогноз на сьогодні". Того ж року Олександр став лауреатом премії імені Василя Чумака. Бригинець пише прозову тетралогію "Євангеліє від Хаосу", з якої вийшли друком лише перший і другий романи — "Пошуки вільної пастки" (1992) та "Подорожі навмання" (1993). Згодом з'являються його поетичні збірки "Прогноз на вчора" (1993) та "Ауспіції" (1994), українсько-німецькомовний збірник "Гуманітарна Допомога" (1994), який автор оформляє власною графікою. У цей рік Олександр Бригинець починає редагувати авангардний літературно-мистецький часопис "Час".

У 1995 році створює Мистецьку Агенцію "Територія А" та як поет-пісняр розпочинає співпрацювати з провідними українськими композиторами і виконавцями. А протягом десяти років створює понад 100 пісень. У 2000 році вийшов авторський музичний диск "Олександр Бригинець. ТОП-20".

У 2006 році Олександр Бригинець і Анатолій Птіцин розпочали проект про пригоди принцеси Анжеліки (в ній читачі вбачають відому українську співачку Анжеліку Рудницьку) та її вірних друзів — Юрчика й Іннусі. В 2007 році у видавництві "Зелений пєс" вийшов друком перший твір цієї серії "Анжеліка — принцеса Анру", а в 2009-му вийшла друга книжка "Принцеса Анжеліка. Нові історії".

Також у 2009 році вийшло друге, доповнене і опрацьоване, видання "Ауспіції". Саме твори з цієї книжки ми пропонуємо нашим читачам.

1-1 з дощем повернулися сни що пішли зі снігом	постаріли всі сни	навіть мертвих тримає коріння	3-5 крізь збільшувальне скло терпимості вивчаю непорозуміння	3-25 все дуже роздуває кульо бажань струміль задоволення	4-17 наче крила дельтаплана тримає мене ваша заздрість	5-7 мовчав би та немає чим	імені всі твої перемоги
1-2 вже знаю всі твої казки	1-20 завмерла мішень в прицілі твоїх колін	2-18 живу в літаку за мить до його падіння	3-9 чого вимагати від порожнечі заповненої нами	4-2 наче секундну стрілку жене мене час колом	4-19 не підняти крил важкого мовчання а час летіти	5-9 страшно хотіти мало	6-16 ніч витончили до товщини телефонного дроту
1-3 сховався в тіні твого раптового обурення	1-21 воржить вітер розсіпаніми віршами	2-19 піду піду піду колись	3-10 шукаю себе по залишених слідах	4-3 втратити б здібність щомиті пам'ятати про себе	4-20 потроху засвоїв прийоми кетчу дружби	5-17 сиру глину кохання облікаємо бажанням	6-18 лінію долі згинаю у коло
1-4 цієї ночі не розгледіти нічого сліплять зорі	1-23 дорога за мною заросте фантазіями колишніх однодумців	2-25 я для тебе все чого не буде	3-11 приміряю до себе маскарадний костюм твого тіла	4-4 за помстою визначаю силу добра	4-23 списом секундної стрілки вбиваю час	5-23 повернувся додому і мене запаморочило від дитинства	6-20 підставляю долоні під зливу спокою
1-5 силюся розірвати наручніки оплесків	2-4 відкрито проіржавілі кінгстони впертості	2-26 минуле так схоже на сьогодення завтрашніх гімнів	3-14 ілюзія страйку ілюзій	4-7 хрестами вишита наша споконвічна дорога	4-24 вирує клака бажань на спектаклі компромісу	5-25 весело розважатись у голівуді спогадів	6-21 тайфун раптової байдужості знищив тисячолітнє місто мрій
1-8 росте сліпе кошеня кохання	2-7 очі в яких ти ще краща	2-27 дороговказ для тих кому не страшно повертатись	3-15 ланцюгом страху прикутий до потилиць тих що попереду	4-8 дощ не буває невчасним то ми сіємо не ті зерна	4-25 не підняти келиха наповненого всіма спогадами	5-26 спрагли онуки наснажливо п'ють пам'ять	7-1 з відкритим забралом іду на пляж
1-10 впився в груди звір із твого медальйона	2-9 знову роздоріжжя знову бажання осліпнути	2-28 в'януть під байдужим поглядом квіти шаленої радості	3-16 омивають ноги стрімкі теплі шляхи	4-11 лікер посмішки додаєш у каву своїх очей	4-26 усе нормально тільки думки не приходять і не залишають	5-27 невтомно втираю пальці в твої плечі	7-3 в моїх очах дзеркало бачить лише себе
1-16 наближаюся до безсмертя все менше речей які мене вражають	2-10 цей шлях візьме на себе все до чого я не дійшов	3-1 страшна облога з вогнищ бажань та прапорців мрій	3-20 увесь світ читаю на твоєму обличчі кохаючи	4-13 проходжу крізь стіни залишаючи для інших двері	4-28 коди набридає жити намагаюся на деякий час померти	5-28 я повернувся додому бо наснився йому лихим вщим сном	7-4 обклали порогами які не переступити
1-19 ніч була такою довгою що в ній	2-12 жене вітер табун моїх повітряних замків	3-3 роздягнувшись гріємо прокрустове ложе кохання	3-21 від нетерпіння тремтить місце побачення	4-14 все без винятку стягую до ковчег душі	5-2 в штрафбаті серця ув'язнено всі мої сумніви	6-11 стань мені матір'ю і донькою як я став собі батьком і сином	7-6 усе більше стаю схожим на жовтий листок людства
	2-16 ми дерева бо нас					6-14 у твоєму	7-7 можна я намалюю тебе не такою красивою ●



# Найдоросліший дитячий театр

Щоб мати успіх у молоді, треба говорити з нею однією мовою, і в мистецтві також



Сцена із спектаклю "Принц і принцеса"

**Наталка ШЕВЧЕНКО**  
спеціально для "Хрещатика"

Театр юного глядача на Липках продовжує мистецький експеримент. Останні вистави театру — "Лісова пісня" та "Ромео і Джульєтта" — є не лише високопрофесійним прочитанням знайомих класиків, а й справжнім музично-драматичним шоу. Керівнику театру Віктору Гиричу навіть ставили в провину зробити з Шекспіра мюзикл. А чому б і ні, відповідає він, якщо глядач дивиться все це "на одному подісі". Тим більше, що в театрі головний глядач непростий — діти від 5 до 16 років, і вони є найприскіпливішими критиками.

З таким досвідом, як у київського ТЮГа, можна було б працювати роками, спираючись лише на накопичений досвід. Із моменту заснування в 1924 році в театрі було поставлено вистави за творами Кіплінга, Андерсена, Метерлінка, Горького, Гоголя, Мольєра. Найвидатніші майстри українського мистецтва — Авмросій Бучма, Володимир Татлін, а також інші корифеї театру — працювали з ТЮГОм. Свого часу навіть метр Станіславський брав участь у постановці "Синього птаха". Глядачі завжди любили театр за жанрове розмаїття та новаторство.

Але час не стоїть на місці, змінюється і психологія юного глядача, вимагаючи від театру нових форм. Без знання та розуміння дитячої психології режисеру в такому театрі нема чого робити, переконаний заслужений діяч мистецтв України Віктор Гирич, який уже 19 років є художнім керівником театру. "Нині діти є вразливішими, ніж навіть попередні по-

коління. Їм дуже не вистачає емоційності в хорошому сенсі цього слова, — ділиться художній керівник театру на Липках. — Режисер також має розмовляти з молоддю спільною мовою".

Привернути увагу сучасних дітей, зайти з ними спільну мову та ще й посягти "розумне й добре" — завдання не з легких. По-перше, дітки нині дуже дорослі, їх не "проведеш" костюмом чи гримом. Тому в дитячих виставах задіяні провідні українські актори. "Насправді нечасто побачиш народного артиста в ролі Зайчика", — каже артист театру Олек-

сандр Ярема. Та зіграти того самого Зайчика на рівні Короля Ліра — у цьому, за переконанням Віктора Гирича, полягає найвищий пілотаж. У дитячих п'єсах часто закладено глибокий драматизм і навіть трагізм, тому подати такі речі, не перетворюючи роль на фарс — це і є високе мистецтво.

Щоправда, ролями казкових персонажів актори не обмежені. Особливість ТЮГа на Липках — різноманіття репертуару, в якому вистави для дітей умовно діляться на групи для тих "тих, кому до..." і для тих, кому за...



Гоголівська класика у виконанні акторів театру звучить дуже сучасно

скажімо, 12 років. Перших приводять батьки заради добрих казок із хепі-ендом ("Велосипед із червоними колесами", "Ти особливий", "Кишин дім"). Другі залюбки йдуть самі, і не лише тому, що в репертуарі — список "обов'язкової" класики. Хоча щодо прочитання класики, можна стверджувати — ТЮГ є справжнім майстром "вічних" речей. Молодь приходить насамперед тому, що з нею зі сцени ТЮГ розмовляють мовою сучасного мистецтва, а найголовніше — зрозумілою. Ідеї людяності, добра, любові доносять за

допомогою трагедії, фарсу, мюзиклу ("Поліанна", "Романтик з планети eВау"). Адже театр розуміє головну умову популярності — якщо буде нудно, діти не прийдуть, якщо б п'єсу їм не пропонували.

Не всі кияни знають, що ТЮГ пропонує цікаві речі для дорослої аудиторії. У ТЮГ спрацює своєрідний феномен, коли батьки спочатку приводять своїх дітей на вистави, а потім, захопившись майстерністю гри акторів, відкривають для себе "дорослий" театр. Наприклад, вистава "Обережно, жінки!" зазвичай збирає повний зал. Для тих, хто приходить сюди вперше, стають справжнім відкриттям такі постановки, як "Шинель" чи "Лісова пісня". Ті, хто знає, цілеспрямовано купують квитки на знайомі вистави ("Чайка", "Ляльковий дім"), аби насолодитися високим рівнем сценографії та грою улюблених акторів. "Розумієте, і з часом багато хто "виростає" з образів Зайчиків чи Білочок і хоче таки зіграти Шекспіра", — каже Віктор Гирич.

Можливо, секрет успіху найдорослішого дитячого театру — в умінні відчути свого глядача та не зупиняти мистецький експеримент у пошуках нових форм. Звичайно, працювати за перевіреним шаблоном чи грати "по накатаній" простіше. Але ризикувати, пробувати щось нове — цікавіше. Про успіх такого вибору свідчать не лише численні нагороди та відзнаки і вистав, і артистів, а стабільна прихильність глядача.

До слова, в суботу дають "Чарівну Пеппі" та "Ігри вночі". Якщо ще не маєте планів на вихідні, радимо подивитися. Адреса театру: вул. Липська, 15/17, тел.: 253-62-19, 253-54-83 ●



Дорослі глядачі дають позитивну оцінку акторській майстерності у спектаклі "Химера"



















## РІШЕННЯ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

## Про виділення у 2010 році коштів для проведення заходів, пов'язаних з виконанням міської комплексної програми "Турбота" на 2006—2010 роки

Рішення Київської міської ради № 17/4829 від 16 вересня 2010 року

Відповідно до пункту 22 частини першої статті 26 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" та згідно з пунктом 51 рішення Київської міської ради від 14.05.10 № 793/4231 "Про бюджет міста Києва на 2010 рік", на виконання міської комплексної програми "Турбота" на 2006—2010 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 16.12.05 № 603/3064, з метою підвищення якості надання спеціалізованої медичної допомоги населенню м. Києва Київська міська рада

## ВИРІШИЛА:

1. Головному управлінню охорони здоров'я та медичного забезпечення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) спрямувати видатки в обсязі 13 960 300 грн на виконання міської комплексної програми "Турбота" на 2006—2010 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 16.12.05 № 603/3064, в тому числі:
  - набори для інвалідів Великої Вітчизняної війни — 220 996 грн;
  - штучні кришталіки — 1 202 852 грн;
  - ендопротезування (штучні суглоби) — 9 588 735 грн;

- слухопротезування (слухові апарати) — 2 597 717 грн;
  - продуктивні набори для туберкульозних хворих — 350 000 грн.
2. Закупівлю товарів, робіт та послуг здійснювати відповідно до чинного законодавства.
  3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань охорони здоров'я та соціального захисту.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про заходи Київського міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) на 2010 рік, спрямовані на виконання завдань міської комплексної програми "Турбота"

Рішення Київської міської ради № 18/4830 від 16 вересня 2010 року

Відповідно до пункту 22 частини першої статті 26 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" та на виконання міської комплексної програми "Турбота" на 2006—2010 роки, затвердженої рішенням Київської міської ради від 16.12.05 № 603/3064, пункту 51 рішення Київської міської ради від 14.05.10 № 793/4231 "Про бюджет міста Києва на 2010 рік" Київська міська рада

## ВИРІШИЛА:

1. Доручити Головному фінансовому управлінню виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) погасити заборгованість у сумі 173,6 тис. грн перед Київським міським центром соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) за роботи, виконані в минулі роки.
2. Виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) забезпечити виконання пункту 1 цього рішення.

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань охорони здоров'я та соціального захисту та постійну комісію Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується.  
Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київської

## Про дострокове припинення повноважень депутата Київської міської ради Демінського П. В.

Рішення Київської міської ради № 31/4843 від 16 вересня 2010 року

Відповідно до пункту 14 частини першої статті 26, частини першої статті 49 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", пункту 2 частини другої статті 5 Закону України "Про статус депутатів місцевих рад", враховуючи особисту заяву Демінського П. В. від 09.09.2010 про дострокове складення ним депутатських повноважень, Київська міська рада

## ВИРІШИЛА:

1. Достроково припинити повноваження депутата Київської міської ради Демінського Павла Васильовича, обраного депутатом Київської міської ради за виборчим списком "Блок Віталія Кличка".
2. Це рішення направити до Київської міської територіальної виборчої комісії.

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника міського голови — секретаря Київської О. Довгого.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 27.05.10 № 805/4243 "Про оптимізацію структури виконавчого органу Київської міської державної адміністрації"

Рішення Київської міської ради № 32/4844 від 16 вересня 2010 року

Відповідно до статей 104, 106, 108 Цивільного кодексу України, статті 10 Закону України "Про столицю України — місто-герой Київ", пункту 6 частини першої статті 26, статті 54 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", з метою оптимізації структури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) для здійснення ним функцій органу місцевого самоврядування та місцевого органу виконавчої влади Київська міська рада

## ВИРІШИЛА:

1. Внести зміни до рішення Київської міської ради від 27.05.10 № 805/4243 "Про оптимізацію структури виконавчого органу Київської міської державної адміністрації", а саме: у підпунктах 2.1, 2.4, 2.6 пункту 2 слова "шляхом об'єднання" замінити словами "шляхом злиття".
2. Офіційно оприлюднити це рішення в газеті Київської міської ради "Хрещатик".

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань правопорядку, регламенту та депутатської етики.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про передачу громадянину Старенькому Євгену Валентиновичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва, експлуатації та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Метрологічній, 13 у Голосіївському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 679/1735 від 18 червня 2009 року

Розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки та відповідно до статей 81, 116, 118, 121 Земельного кодексу України, Київська міська рада

## ВИРІШИЛА:

1. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації — будівництва, експлуатації та обслуговування житлових будинків, господарських будівель і споруд на вул. Метрологічній, 9, 9-а, 11, 11-а, 13, 13-а, 15, 15-а, 17, 17-а у Голосіївському районі м. Києва.
2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва та проекту планування його приміської зони на період до 2020 року, затверджених рішенням Київської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: перевести територію в межах, визначених містобудівним обґрунтуванням, з сільськогосподарської території до території садибної забудови.
3. Визнати таким, що втратило чинність, рішення виконавчого комітету Київської міської Ради депутатів трудящих від 25.02.64 № 202 "Про відвод земельної ділянки Спеціалізованій школі-інтернату фізико-математичного профілю" як таке, що не було виконано в установленому порядку, та віднести частину земельної ділянки площею 0,02 га до земель запасу житлової та громадської забудови.
4. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Старенькому Євгену Валентиновичу для будівництва, експлуатації та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Метрологічній, 13 у Голосіївському районі м. Києва.
5. Передати громадянину Старенькому Євгену Валентиновичу, за умови виконання пункту 6 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва, експлуатації та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Метрологічній, 13 у Голосіївському районі м. Києва, в тому числі:
  - площею 0,02 га — за рахунок земель запасу житлової та громадської забудови;
  - площею 0,08 га — за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.
6. Громадянину Старенькому Євгену Валентиновичу:

- 6.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської державної адміністрації із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право власності на земельну ділянку.

- 6.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

- 6.4. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київської міської ради від 06.03.2009 № 124/1179 "Про бюджет міста Києва на 2009 рік".

- 6.5. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (висновок обстеження зелених насаджень, що підлягають видаленню, від 15.07.2008 № 246) та інші питання майнових відносин вирішувати в установленому порядку.

- 6.6. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 22.08.2008 № 19-10610 та від 12.11.2008 № 09-14004, Київської міської санепідстанції від 13.10.2008 № 1595, Головного управління охорони культурної спадщини від 03.07.2008 № 4692, Державного управління охорони навколишнього природного середовища в м. Києві від 16.07.2008 № 05-08/5075, комунальної організації "Центр містобудування та архітектури" від 14.08.2008 № 14-2171, управління охорони навколишнього природного середовища від 22.09.2008 № 071/07-7-10/5448.

7. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках, передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

8. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

## Про оформлення Київській міській туберкульозній лікарні № 1 з диспансерним відділенням земельної ділянки для експлуатації та обслуговування будівель і споруд закладу на Харківському шосе, 121/3 у Дарницькому районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 673/1729 від 18 червня 2009 року

Відповідно до статті 92 Земельного кодексу України, постанови Верховної Ради Української РСР від 18.12.90 "Про земельну реформу", розглянувши технічну документацію із землеустрою щодо надання права користування земельною ділянкою та враховуючи матеріали інвентаризації земель, Київська міська рада

## ВИРІШИЛА:

1. Оформити Київській міській туберкульозній лікарні № 1 з диспансерним відділенням, за умови виконання пункту 2 цього рішення, право постійного користування земельною ділянкою площею 2,70 га для експлуатації та обслуговування будівель і споруд закладу на Харківському шосе, 121/3 у Дарницькому районі м. Києва за рахунок частини земель, відведених відповідно до рішення виконавчого комітету Київської міської Ради депутатів трудящих від 05.06.45 № 402/42 "Про відвод земельної ділянки ділянки в х. Шевченко Дарницького р-ну, Мисьздоровідділові під будівництво районної лікарні".
2. Київській міській туберкульозній лікарні № 1 з диспансерним відділенням:

- натурою (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право користування земельною ділянкою.

- 2.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

- 2.4. У разі необхідності проведення реконструкції чи нового будівництва питання оформлення дозвільної та проектно-кошторисної документації вирішувати в порядку, визначеному правилами забудови м. Києва.

3. Попередити землекористувача, що використання землі не за цільовим призначенням тягне за собою припинення права користування нею відповідно до вимог статей 141, 143 Земельного кодексу України.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький



# Живий оберіг

## Домашній улюбленець допоможе подолати життєві негаразди

Є переконання, що господар і домашні улюбленці повинні підходити одне одному енергетично, тобто їхні життєві біоритми повинні співпадати як дві половинки єдиного цілого. Коли є такий зв'язок, то згодом мимоволі стає помітно, що господар і його тваринка мають однакові звички, обмінявшись при цьому найкращими рисами характеру. І гості, які приходять у ваш дім, зазначають, що ви зі своїм улюбленцем дуже схожі. Ось що маєтсья на увазі, коли кажуть: "Ідеально й гармонійно підібрана тварина".

**З езотеричної точки зору собачниками і любителями котів люди стають не випадково. Це означає, що якась частина внутрішнього світу особи виявилася "знеструмленою", і саме допомога лагідного пухнастого улюбленця зможе "підключити" її до повноцінного тону.**

Для **ОВНІВ** тварини — найкращі цілители й запорука міцного здоров'я. Присутність у вашій життєвій аурі маленького звірятка (хом'ячка, мишки, папужки, морської свинки, риби) допоможе збалансувати фізіологічні вібрації організму. Наприклад, якщо ви перевтомилися фізично, щось не те з'їли (випили) чи погано себе почуваєте, це означає, що відбулася закупорка енергетичних каналів, порушивши їх правильну циркуляцію. Тваринка обов'язково це відчує і ляже на хворе місце, гармонізуючи тим самим енергетичні ритми в тілі і відновивши здоровий баланс. Ваше завдання — сумлінно доглядати за ними, годувати і леляти.

**ТЕЛЬЦЯМ** домашні улюбленці принесуть щастя в коханні та навіть простимулюють творчий процес, допоможуть розкрити природні таланти, убережуть від помилкових дій. Якщо немає задоволення від роботи, серце втомилося від самоти, заведіть собі красиву декоративну тваринку на свій смак, і коли вона стане загальним улюбленцем і пестунчиком у сім'ї, це означатиме, що ваші мрії про велике світле почуття незабаром стануть реальністю. Бездітним Тельцям (або тим, у кого діти живуть далеко) вони компенсують відсутність дітей. Ці тварини ніколи не покинуть вас, доки вони живі, а огорнуть відданістю, ніжністю і ласкою.

**БЛИЗНЯТА**, завівши домашнього улюбленця, здобувають вірного хранителя сімейного вогнища. Бійцівські породи собак підходять найкраще. Якщо у вас негаразди в сім'ї, то тваринка здатна на самовіддане героїство, і навіть з трагічним фіналом. Узявши на себе в надлишку накопичений енергетичний негатив у домашніх стінах, вона може через передозування емоціями страждати господаря навіть втекти і загинути. Для людини, яка не має власного житла, таке звірятко — запорука появи притулку в недалекому майбутньому. Також турбота про кішку чи собачку може замінити недолік уваги до домашніх, батьків, про яких ви забули в круговерті повсякденності.

**РАКИ**, розчинившись у благодатній аурі братів менших, зможуть зняти надмірне емоційне напруження і добре порозумітися з оточенням. Прогулянки на природі з улюбленою собачкою (обов'язково породистою і з родоводом!), яка слугуватиме стресовим запобіжником, — прекрасна можливість завести знайомства з потрібними людьми, подружитися з сусідами, колегами. Якщо вихованець тягне вас за поріг будинку, це означає, що так

потрібно. Швидше за все, вам терміново потрібна зміна обстановки, свіжі враження. Тож відкладіть важливі справи, забудьте про суворі графіки і вигуляйте його.

ронцем. Захистить від руйнівних учинків, допоможе позбутися поганих звичок, активізуючи сміливість і певність у собі, підвищить біопотенціал, зробить демократичним і розкряпанним.

про них, ви менше переживатимете і комплексуватимете через те, що перетворилися на цапа відбувайла, і вас гідно не цінують. Визначтеся, як правильно діяти і розірвати ці пута. Можете розкрити йому душу і довірити найпотаємніше, відданий слуга, як губка, вбере весь емоційний негатив і очистить ауру господаря.

**СКОРПІОНИ**, якщо навколо панує байдужість, вичерпалася любов подружньої половинки, друзі і покровителі від вас відвернулися, немає сенсу в житті — поспішіть терміново придбати домашню тваринку (найкраще німецьку вівчарку чи сіамську

кут, з начальством конфлікти, на роботі неприємності — це знак Небес, що тваринний світ вимагає від вас дбайливого опікування.

**КОЗОРОГИ**, якщо заплуталися, де зло, а де добро, грішите перед совістю, мислите приземлено по-дилетанськи, але при цьому ще намагаєтеся повчати і критикувати інших, сіючи розбрат, найкращим учителем стане улюблена тваринка (папужка, спаніель, такса). Вона спрямує вас на шлях чесноти, розширить духовну свідомість, зробить чесним і справедливим. Ви нарешті визначитеся з ідеалами, які відкриють шлях до досконалості.

**ВОДОЛІЇ**, якщо відчуваєте, що всередині активізуються руйнівні схильності, давні образи не дають спокою — без домашньої тваринки з повним емоційним взаєморозумінням ніяк не можна. Цей знак зверху означає, що ваше життя (здоров'я) на межі небезпеки, і само Провидіння пошле саме ту тваринку, яка стане цілителем і астральним воїном-захисником від напасті чорних сил, убереже від гріхопадіння. Це ваш безцінний оберіг у будь-яких екстремальних ситуаціях, дорожть ним і ні за яких обставин не позбудьтеся.

**РИБИ**, щоб викоренити непоступливість, дух суперництва, що рушать ділові і подружні узи, придбайте тваринку, яка припала вам до душі, і все як рукою зніме. Кішка (собака) стане справедливим арбітром, адсорбуючи на себе мінусову енергію. Тож подружні сварки вже не закінчуватимуться драматично, в шлюбі і з оточуючими запанують мир і гармонія. Неодружені знайдуть того, хто визначений долею. Варто зазначити, ваша тваринка — це королівська персона, яка вимагає поклоніння і відповідного поводження. Приділяйте їй максимум уваги, говоріть красиві лагідні слова, хваліть її, саме в цьому полягає мистецтво дресирування, і ви його освоїте.

\* \* \*

На жаль, жорстоке поводження з тваринним світом не минає безслідно, бо це порушує гармонію Всесвіту, де все створено Творцем заради великого кохання і добра. Порушники законів накопичують Родовий гріх, за який відповідають нащадки, і якщо протягом життя через тварин відбуваються нещастя, швидше за все, це результат генетичних вад предків, які обов'язково потрібно викоринити для очищення егрегора Роду. Людям, які народилися в ці періоди, належить віддати спокутну жертву нашим братам меншим, в якій, на жаль, дуже мало приємного, але подітися нікуди, бо це приреченість.

15.04.1935 — 9.01.1936;  
18.02.1944 — 13.11.1944;  
24.12.1952 — 19.09.1953;  
29.10.1961 — 25.07.1962;  
4.09.1970 — 31.05.1971;  
10.07.1979 — 3.04.1980;  
15.05.1988 — 7.09.1989;  
23.03.1997 — 13.12.1997;  
24.01.2006 — 19.10.2006.

Любов ШЕХМАТОВА, астролог



**ЛЕВИ**, за холодну байдужість до тварин ризикують захворіти манією величі, гірко поплатитися матеріальними здобутками, перетворитися на скупих і нищих, одержимих страхом бідності, або почнуть потурати злим бажанням, розтративши марно життєві сили. Швидше за все, доля почне вилучати найдорожче, саме те, в що вклали грошові, моральні та енергетичні ресурси — наприклад, вас можуть обмежити в зарплаті та навіть пограбувати. Куплені добротні речі виявляться неякісними або підделкою. Зате якщо поруч буде улюблена тваринка (бажано сторожовий або мисливський собака), цих руйнівних утрат можна оминути.

Для **ДІВ** тварина стане охо-

Ви більше не драгуватимете навколишніх занудством і прискіпливістю, не зводитимете інших моральними напучуваннями, бо ця "пристрасть" трансформується в ніжність і турботу про вихованця (бажано екзотичну тваринку або рідкісної породи). Ваші стосунки стануть зразком абсолютної гармонії та взаєморозуміння.

**ТЕРЕЗИ**, якщо ланцюги примусових обставин ніяк розірвати не можна, ви опинитеся у в'язниці, що збудована з сімейних негараздів, проблем на роботі, невиліковних хвороб. На душі тривога, адже ви змушені приховувати (а то й брехати) оточуючим, тому найкращою панацеєю від цих лих стане собачка або кішечка. Турбуючись

кішку). Це може статися в спонтанній обстановці за містичного збігу обставин. Тоді ваш улюбленець "запустить" колесо фортуни, все налагодиться, і ніхто вже не посміє вами маніпулювати, а емоційне спустошення зникне. Лише турбуйтеся про рятівника всім серцем і дякуйте долі за цей подарунок. Відданішого друга в житті вам не знайти!

**СТРІЛЬЦІ**, щоб досягти успіху в кар'єрі, вам варто обов'язково придбати пухнасте створіння, бажано з родоводом. Як не дивно, але любов і турбота про вихованця простимулює професійне покликання, закладене природою, сприятиме творчій самореалізації. І якщо не вистачає грошей, службове просування зайшло в глухий



# Підтримати майбутнє

Багатодітність залишається приватною ініціативою громадян



Мати-героїня Надія Мороз, виховуючи вісім дітей, завжди розраховує на власні сили

Олена СТУЛЬЄВА  
"Хрещатик"

Багатодітна українська родина — це нині, швидше, виняток, аніж норма. Проте попри економічні негаразди деякі українські жінки все-таки наважуються народити і виховати п'ять, а то й більше дітей. Матеріальна підтримка, що надається таким родинам, — крапля в морі на тлі реальних витрат на дітей. Чого насправді коштує бути батьками-героями, "Хрещатику" розповіла Надія Мороз, мати вісьмох дітей.

Почесне звання — це приємно, але й матеріальні питання нікуди не подінуться: всі, хто має дітей, знають, скільки потрібно грошей, щоб виростити хоча б одного нащадка. Та й соціальні гарантії — справа клопітна, адже не кожній жінці під силу пройти всі етапи бюрократичної тяганини. Тож батьки Надія та Едуард Морози ростять своїх дітей, розраховуючи на власні сили. Нещодавно в сім'ї з'явилася восьма дитина, дівчинка, яка молодша від свого найстаршого брата майже на 20 років.

"Найскладніший період, — згадує Надія, — коли услід за первотком, якому не виповнилося ще й одинадцять місяців, народився другий син. Він був хворобливим, і я розривалася між малюками. Це потім, коли один за іншим діти почали підростати, старші допомагали виховувати молодших. Чоловік — позмінно на роботі. Батьки жили в селі. Особливо ні на кого було розраховувати". За словами жінки, жили на одну зарплатню чоловіка, підмогою був город. Головне, що батьки мають дати дітям, на думку Надії та Едуарда, це любов, освіту та гарне виховання. Старший — студент другого курсу КПІ. Четверо навчаються в музичній школі, грають на різних інструментах.

Родина, в якій десятеро осіб, мешкає в трикімнатній квартирі. У черзі на розширення житлової площі сім'я стоїть давно. За сло-

вами жінки, був би статус мало-забезпеченої сім'ї, процес би пішов швидше. Для цього, щоправда, потрібно передати в державну власність гостинку — другу їхню квартиру. Проте "ради статусу" позбавляти в майбутньому своїх дітей нехай навіть "жалюгідних" квадратних метрів житла, батьки не наважуються, адже їх у них — вісім.

"Житлове питання багатодітних сімей — це справді проблема номер один, — коментує ситуацію голова Співки багатодітних сімей "Шанс" у Святошинському районі Наталія Бовтун. — Кожна друга сім'я потребує розширення житлоплощі, проте програми будівництва соціального житла реалізуються дуже повільно". З 1 січня 2010 року вийшов закон, який забезпечує соціальний захист таким сім'ям, але, за словами голови Співки, виконується він не за всіма пунктами.

Серед пільг — безплатний проїзд членів багатодітної сім'ї в міському пасажирському транспорті, безплатне забезпечення ліками, щорічне медичне обстеження, 50-відсоткова знижка на всі види комунальних послуг, а для сімей, де п'ять дітей і більше — перехід із так званих першочерговиків у позачерговиків на квартирній черзі.

"Проте отримати ці пільги можуть лише ті сім'ї, яким видано спеціальні Свідоцтва, як для батьків, так і для дітей, — додає

Наталія Бовтун. — Та хіба не претендують на таке Свідоцтво багатодітних звідні сім'ї, де батьки беруть на себе відповідальність виховувати своїх дітей і свого обранця?"

Таких багатодітних сімей "без статусу" — 70% від загальної кількості, їх на сьогодні відкинуто державою за межу бідності. Причому, щоб присвоїти їм такий статус, потрібно пройти тривалий, а деколи практично нездійсненний процес усиновлення. Не менш важливим є питання, яке ініціюють на рівні держави вже третій рік поспіль: пошана батьківству. Наказ про затвердження Дня батька поки що на стадії розгляду. За попередні п'ять років в Україні звання "Мати-героїня" присвоєно 28 757 жінкам, за 2010 рік — 16 049 матерям. Нині в країні налічується 238 046 багатодітних сімей, в яких виховують 765 790 дітей. За станом на 1 червня, кількість населення України скоротилася до 45 871 738 осіб. Проте, згідно з комплексним демографічним прогнозом розвитку Києва і приміської зони в цілому в київській агломерації, очікується кількість постійного населення від 4,1 до 4,4 млн осіб, а фактичного населення — 4,7 млн жителів.

За сухими цифрами статистики криється колосальна проблема — країні незабаром не вистачить навіть звичайних громадян. Уже є досвід Європи, коли навіть за умов усіх пільг, що в цивілізованих країнах надають матерям навіть із одним-двома дітьми, народжуваність не зростає. Що вже говорити про Україну, де звання "Матері-героїні" є, швидше, відзнакою пошани, ніж реальною допомогою. Якщо найближчими роками ситуація з підтримки багатодітних родин не зміниться, Україна впевнено дійде до демографічного колапсу, коли брак громадян компенсуватимуть мігранти ●

## АТЗТ "Українська незалежна ТВ-корпорація"

Ідентифікаційний код 23507865

(надалі за текстом — "Товариство").

відповідно до рішення Правління Товариства, повідомляє про внесення змін до порядку денного позачергових Загальних зборів акціонерів Товариства, що оголошені на 25 жовтня 2010 року о 18.00 за адресою: Україна, м. Київ, вул. Дмитрівська, буд. 30.

Порядок денний доповнено наступними питаннями:

1. Про припинення Товариства шляхом перетворення у товариство з обмеженою відповідальністю. Про зміну найменування Товариства.
2. Про призначення голови та членів комісії з припинення (перетворення) Товариства.
3. Про порядок і строки проведення припинення Товариства шляхом перетворення.
4. Про порядок та строки оцінки та викупу акцій Товариства у акціонерів, які не голосували за прийняття рішення про реорганізацію.
5. Про порядок, умови та строки обміну акцій Товариства на частки у статутному капіталі товариства з обмеженою відповідальністю, що створюється в результаті перетворення.

Правління АТЗТ "Українська незалежна ТВ-корпорація"

### Об'ява

19 листопада 2010 року о 17.30 в приміщенні актового залу Подільської районної у м. Києві державної адміністрації (Контрактова площа, 2) відбудеться Громадське обговорення проекту містобудівної документації щодо будівництва ресторану в комплексі з магазином по продажу товарів мистецтва та виставковим залом на Андріївському узвозі, 33/6 у Подільському районі м. Києва. До обговорення цього питання запрошуються мешканці Подільського району!!

Товариство з обмеженою відповідальністю "ФІРМА "СУЛА".

ТЕАТРАЛЬНІ ПРОЕКТИ  
ВАЛЕРІЯ ЛЬОВУШКІНА

13 листопада  
МЦКМ ЖОВТНЕВИЙ  
19:00

ДІТИ ЛЕЙТЕНАНТА ШМІДТА  
ТВОРЧЕ ОБ'ЄДНАННЯ

PARTER.UA  
НАЦІОНАЛЬНИЙ ОПЕРАТОР  
287 87 87

# День хомячка

оптимістична комедія

не рекомендується до 16

А. АРКАНОВ О. МАКЛАКОВ  
Д. РОЖКОВ  
О. АКУЛИЧ  
С. СИВОХО  
Д. МАЛИГІН  
і др.

Інформаційний партнер:  
**Хрещатик**  
Київська мультимедіальна газета

РЕЖИСЕР  
Н. КОРЛЯКОВА

АВТОРИ  
М. ПЕТРОВ, Ю. ПАТРЕНІН

Музика Пауля Абрахама  
Лібрето А. Гронвалда, Ф. Ленер-Беда  
Текст В. Массе, М. Чернявського  
Переклад з російської Романа Чумака  
Сценічна редакція Богдана Струтинського

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ АКАДЕМІЧНИЙ  
**ТЕАТР ОПЕРЕТИ**  
ПРЕМ'ЄРА  
22, 23 жовтня

# БАЛУ САВОЙІ

Режисер-постановник — з.д.м. України Б. Струтинський  
Хореографі-постановник — М. Буцаков, Н. Скуба  
Художник-постановник — С. Павличенко  
Художник з костюмів — І. Давиденко  
Хормейстер-постановник — І. Ярошенко

Квитки продаються в касах театру:  
у приміщенні театру, в ТЦ "Квадрат" (м. Лук'янівська),  
в ТЦ "Квадрат" (вул. Гната Юри, 20) та в ЦТК.  
Каса театру працює з 12.00 до 19.00, перерва з 16.00 до 17.00  
Адреса театру: вул. Червоноармійська, 53/3, ст. метро «Республіканський стадіон»  
замовлення квитків за тел.: 287-62-57, 287-26-30  
та на сайті: www.kiev-operetta.kiev.ua e-mail: opereta@ukr.net

Художній керівник театру — з.д.м. України Богдан Струтинський

Партнер театру  
НІКО  
офіційний дилер  
Mitsubishi Motors

Головний інформаційний партнер:  
Хрещатик

Інформаційні спонсори:  
СІТІ  
МІА  
СРБ  
КРТ

Партнер театру  
ukr.net

Національний інтернет-портал

За зміст рекламних оголошень відповідає рекламодавець. Реклама друкується мовою оригіналу



# Модне літо в жовтні

На подіумі покажуть весняно-літні колекції вітчизняних дизайнерів

Марія БЄЛЯЄВА  
"Хрещатик"

Сьогодні розпочинається 27-й Український Тижень Моді, що триватиме в Києві до 19 жовтня. Його учасники — вже відомі та молоді дизайнери — продемонструють свій погляд на те, як можуть вдягатися українські модниці наступної весни та влітку. Почесним гостем Ukrainian Fashion Week стане президент Національної Палати Моді Італії Маріо Бозеллі, що свідчить про увагу до української моди з боку Європи. А завершить модний тиждень показ колекції Haute Couture французького кутюр'є Стефана Роллана, який відбудеться 22 жовтня.



За шість днів на столичному подіумі продемонструють понад 40 колекцій дизайнерського вбрання на сезон весна-літо 2011

Цілий тиждень столичні модниці матимуть нову тему для обговорення — в Києві проходиме черговий Український Тижень Моді. А подивитися буде на що — в рамках модного тижня відбудуться прем'єрні покази колекцій pret-a-porter сезону весна-літо 2011. Цього разу власне багачення модних тенденцій на UFW продемонструють 44 дизайнерські марки. 34 з них представляють перші лінії своїх брендів, а 10 дизайнерів — це початківці або молоді таланти, які беруть участь у проєктах New Names та Fresh Fashion. Традиційно, Український Тижень Моді відкривають покази дизайнерів Лілії Пустовіт і Вікторії Гресь. Окремий день матимуть чоловіки — колекції для представників сильної статі покажуть у вівторок, 19 жовтня, Олена Голець, дует Наталя Соболева і Людмила Вронська, Серж Смолін і Віктор Анісімов. Цікавим має стати також понеділок — в цей день організатори поєднали вісім молодих і, безперечно, талановитих дизайнерів, які, на їхню думку, є "новим ду-

хом" української моди в проєкті New Spirit. Серед них — Олена Буреніна, Артем Климчик, творчі тандеми LuVi та KamenskayaKononova. Окрім гостей показів — клієнтів дизайнерів, друзів і шанувальників фешн-індустрії, на Тижні Моді очікують також і іменитих фахівців. Це президент Національної Палати Моді Італії пан Маріо Бозеллі, з ім'ям якого пов'язана лідируюча позиція італійської моди в цілому та Milano Moda Donna. Також на захід завітає бельгійський fashion-експерт Рональд Деніс із лекцією, як побудувати fashion-бізнес. Український Тижень Моді, що проходить двічі на рік, є не лише місцем показу національної моди, творчих досягнень вітчизняних дизайнерів, а й місцем зустрічі для експертів і байєрів, які просувають продукти творчості дизайнерів до власне покупців. Зок-

рема на Тижні Моді за круглим столом планують обговорити сучасні fashion-процеси Східної та Центральної Європи за участю колег із Латвії, Литви, Естонії та Польщі. Яскравим фінальним акордом Українського тижня моди стане Le Grand Fashion Show, в рамках якого колекцію haute couture покаже французький кутюр'є Стефан Роллан. Цього року він продемонстрував її на Тижні Високої Моді в Парижі. Стефан Роллан одягає співачок Веупсе, Rihanna, Мірей Матьє, а на його показ до Києва має завітати супермодель Наталя Водянова. Свято високої моди відбудеться 22 жовтня в "Мистецькому арсеналі". "Хрещатик" уважно стежитиме за перебігом подій на Ukrainian Fashion Week, тож наступного тижня чекайте огляд модних тенденцій для весняно-літнього гардероба ●

## Гороскоп киянина на 14 жовтня

**ОВНИ**, не розслабляйтеся, будьте зібраними і організованими, прагматично підходьте до розв'язання проблем. Довкола витає дух конкуренції, тому продемонструйте в усій красі фахову компетентність, доведіть свою кадрову цінність на службі, аби кар'єра не пішла вниз. Верховенство юридичних законів передусім!

**ТЕЛЬЦІ**, день сприяє налагодженню партнерських стосунків. Якщо вас і союзників зв'язують не лише щирі почуття, а й об'єднує конкретна практична мета, співпраця має високі шанси на успіх. Дуже важливо стати комусь у нагоді, принести користь оточенню.

**БЛИЗНЯТА**, на легкі перемоги не сподівайтесь. Якщо хочете внести ясність до важливих для себе справ, стосунків, приготуйтеся долати цілком закономірні перешкоди і проявити наполегливу цілеспрямованість.

**РАКИ**, партнерські стосунки переживають кризу. Навіть цілком стабільний монолітний союз здатний дати тріщину тоді, коли ви схопитесь за кермо правління, дасте волю запальним емоціям. Тож, аби не наламати дров, вкотре затамте: удача на боці суперників. А ось любов, сексуальний потяг, певні фінансові та ділові інтереси цементують союз.

**ЛЕВИ**, якщо сумлінно працюватимете, нікого не "підсиджуватимете" на службі, уникатимете привласнення заслуг інших, не зазіхатимете на чужу сферу ділового впливу, керівництво ці зусилля оцінить гідно. Увага на роботі: перш ніж давати вказівки підлеглим або заперечувати шефові, уважно вивчіть свою посадову інструкцію, аби уникнути зловживань на роботі.

**ДІВИ**, навіть побутова рутинна може стати для вас успішною ареною прояву природних талантів і творчих здібностей. Навчайтеся, працюйте, кохайтесь з радістю в серці. Світлі небесні сили тримають вас під своїм благодатним покровом! Батькам не варто бути тиранами своїх дітей. Можливо, в них з'явилися власні плани, що не в усьому співпадають із вашими.

**ТЕРЕЗАМ** доведеться реорганізувати побут, повернути в ужиток старі звичні речі. Приборкайте апетити; помірність у витратах, аскетизм, дисциплінованість — нині вкрай потрібні. Психологічна атмосфера напружена. Будьте тактовними й не допускайте, аби з іскри непорозуміння із принципових питань розгорілося полум'я конфліктів з поважними особами.

**У СКОРПІОНІВ** ділові зв'язки, поїздки, переговори, пошуки важливої інформації будуть на першому місці. Будьте мобільними, не втрачайте шанс наполягти на власній вигоді чи обернути неприємну ситуацію собі на користь. Лише вам вирішувати, коли привітно усміхнутися співрозмовнику, а коли проявити до нього принципову жорсткість, прискіпливість.

**СТРІЛЬЦІ** матимуть високий громадський рейтинг. Друзі та соратники залюбки йдуть назустріч, розділяють погляди, інтереси. Дорожть цим і не шукайте егоїстичної вигоди під впливом пристрастей. Не варто виходити за рамки відпущеного бюджету. Якщо вам довірені колективні засоби чи фінансові ресурси — не загравайте та не перевищуйте свої офіційні повноваження.

**КОЗОРОГИ**, натхненно трудіться на благо кар'єри, удосконалюйтеся як професіонал. Дрібні непорозуміння з керівництвом сприймайте спокійно та робіть відповідні висновки. Зрештою, якщо хтось і випустить конфліктного джина, потім про це пожалує, зазнавши фіаско. Адже сили на вашому боці, навіть тоді, коли через необачність десь прокололися. Не помиляється тільки ледар.

**ВОДОЛІІ**, для реалізації задумів крокуйте вперед відкритими шляхами, а в разі перешкод — й таємними, обхідними стежками. Скористайтеся дружбою з колишнім начальником заради поліпшення матеріального стану. Події дня мають кармічний підтекст. Тож ваші вольові стратегічні рішення не мають ніякого значення. І не варто себе насилувати, все зрештою складеться так, як треба долі.

**РИБИ**, сутички з друзями, колегами по роботі зовсім не означають, що ви повинні розірвати з ними зв'язки. Навпаки, у разі принципових розбіжностей постарайтеся якнайшвидше урівноважити неприємні моменти спілкування позитивом. Інтуїтивний голос підкаже, як це зробити з найменшими втратами, можливо, і з вигодою для себе. Тільки не усамітнюйтеся, колективна енергія — це джерело насаги для вас ●

Підготувала Любов ШЕХМАТОВА, астролог

### СУДОКУ

				8	4		
				7	1	3	6
					5	2	
		7				8	4
9	3	5	6	8	4		7
							3
				1			5
7	5		3				1
	9	1		6		3	4

Відповідь на sudoku, вміщений у нашій газеті 13 жовтня

### Правила sudoku

Гральне поле 9 на 9 клітинок. Поле розділене на квадрати 3 на 3. На початку гри відома певна кількість цифр. Спочатку — заповнити всі порожні клітинки цифрами від 1 до 9 за такими правилами:

1. Цифра може з'явитися тільки один раз в кожному рядку.
2. Цифра може з'явитися тільки один раз в кожному стовпчику.
3. Цифра може з'явитися тільки один раз в кожному квадраті.

4	1	7	5	8	6	3	2	9
3	5	2	1	4	9	6	8	7
6	9	8	3	7	2	4	5	1
9	8	3	4	2	1	5	7	6
2	4	6	7	3	5	9	1	8
5	7	1	9	6	8	2	3	4
7	3	5	8	9	4	1	6	2
1	6	9	2	5	7	8	4	3
8	2	4	6	1	3	7	9	5

### НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР

#### Завтра

**В Україні** малохмарно. У західних та центральних областях часом можливий невеликий дощ. Вітер північно-західний, західний, 3—6 м/с. Температура вдень +6...+12°C, вночі +2...+6°C; на узбережжі Криму до +13°C; на Одещині +10...+13°C, на сході країни +6...+12°C, вночі +4...+5°C; у західних областях місцями +4...+9°C, вночі +2...+3°C.

**На Київщині** малохмарно. Часом можливий невеликий дощ. Вітер північно-західний, 3—6 м/с. Температура вдень +6...+11°C, вночі +3...+4°C.

#### Сьогодні

Покров Пресвятої Богородиці. На Покрову люди, за старими народними прикметами, прогнозували погоду. Вони говорили: "яка погода на Покрову — такою буде й зима", "вітер з півдня на Покрову — буде тепла зима, з півночі — холодна, із заходу — сніжна, коли ж змінює кілька разів напрям — на мінливу і нестійку зиму", "якщо на Покрову не випав сніг — не буде його ні в листопаді, ні навіть у грудні".

#### Іменинники:

Марія, Михайло, Роман, Савва ●

Засновник — Київська міська Рада  
В. о. головного редактора Денис ЖАРКИХ

Газета заснована 7 вересня 1990 року.  
Перереєстрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.  
Свідоцтво серії КВ №3620

## ХРЕЩАТИК

01034, м. Київ-34, вул. Володимирська, 51-6  
Телефон для довідок 235-32-60, факс: 235-01-93  
Телефони рекламного відділу: 234-21-84, 531-91-05, факс: 235-61-48  
Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35  
Internet: www.kreschatic.kiev.ua E-mail: info@kreschatic.kiev.ua

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на "Хрещатик" обов'язкове.

Рукописи не рецензуються і не повертаються. Матеріали зі знаком (D) та під рубрикою "Конфлікт" друкуються на правах реклами.

Набір, верстка та кольороподіл: комп'ютерний центр газети "Хрещатик". Друк: СПД Скуйбіда В.П.

Загальний наклад 131855  
Замовлення 289-10